

ZA5893

**Flash Eurobarometer 375
(European Youth: Participation in Democratic Life)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

FL 375 European Youth - MTM**D1** Kemm għandek żmien?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')

--	--

D2 Sess

Raġel

1

Mara

2

Żgħażagħ Ewropej

D4 Kemm kellek żmien meta waqta l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

--	--

FL908 D4

IF 'NO EDUCATION', 'REFUSAL' OR 'DON'T KNOW', CODE 01 OR 98 OR 99 IN D4, THEN GO TO Q1

ASK D4a IF 'STILL STUDYING', CODE 00 IN D4, OTHERS GO TO D4B

--

D4A X'tip ta`edukazzjoni jew taħriġ qiegħed/qiegħda fi?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

L-ewwel sentejn tas-sekondarja (Forms 1 & 2)

1

L-aħħar tlett snin tas-sekondarja, edukazzjoni ġeneralji (Forms 3, 4 & 5)

2

Livell sekondarju ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali, li jinkludi l-apprentistat

3

Post-sekondarju, mhux terzjarju

4

Edukazzjoni terzjarja

5

Ma nafx/bla risposta

6

FL319a D4a

ASK D4B IF FINISHED EDUCATION, D4<> 00, OTHERS GO TO Q1

--

D4B X'inhu l-ogħla livell ta`edukazzjoni jew taħriġ li lestejt?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

Tlaqt mill-iskola qabel ma lestejt l-ewwel livelli ta`edukazzjoni sekondarja
(Forms 1/2)

1

L-aħħar tliet snin tas-sekondarja, edukazzjoni ġeneralni (Forms 3, 4 & 5)	
Livell sekondarju ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali, li jinkludi l-apprentistat	2
Post-sekondarju, mhux terzjarju	3
Edukazzjoni terzjarja	4
Ma nafx / Mhux applikabbli	5
	6

FL319a D4b

ASK ALL

Q1	Matul dawn l-aħħar 3 snin, inti ivvutajt f'xi elezzjoni politika fuq livell lokali, reżjonali jew nazzjonali? Jekk dak iż-żmien inti ma kontx eliġibbli li tivvota, jekk jogħġgbok għidli.
----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le, ma vvutajtx f'elezzjoni	2
Le, ma kellekx età bizzżejjed biex tivvota	3
Ma nafx/bla risposta	4

FL319a Q3

Q2	Tikkunsidra li toħroġ bħala kandidat/a f'elezzjoni politika f'xi punt f'hajtek?
----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, żgur	1
Iva, probabbilment	2
Le, probabbilment le	3
Le, żgur li le	4
Ma nafx/bla risposta	5

NEW

Q3	Tista' jekk jogħġgbok tgħidli jekk taħsibx li din l-istqarrija hijiex vera jew falza: il-membri tal-Parlament Ewropew jiġu eletti direttamente miċ-ċittadini ta' kull Stat Membru tal-UE?
----	---

Vera	1
Falza	2
Ma nafx/bla risposta	3

NEW

ASK Q4 IF AT LEAST 17 YEARS OLD (EXCEPT AUSTRIA - ASK ALL), D1<>15 OR D1<>16 - OTHERS GO TO Q6

Q4	Tista' tgħidli fuq skala ta' 1 sa 10 kemm huwa probabbli li inti tmur tivvota fl-elezzjonijiet Ewropej tal-2014? Jekk jogħġibok poġġi lilek innifsek f'punt fuq din l-iskala fejn '1' jindika li inti "żgur li mhux ser tivvota", '10' jindika li inti "żgur li ser tivvota" u n-numri li jifdal jindikaw xi ħaġa bejn dawn iż-żewġ pożizzjonijiet?
----	---

(DO NOT READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
Ma nafx/bla risposta	11

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

NEW

ASK Q5A TO THOSE WHO ARE NOT LIKELY TO VOTE, CODE 1-5 IN Q4 - OTHERS GO TO Q5B

Q5A: ROTATE STATEMENTS 1 TO 7

--

Q5A	Jekk aktarx li mhux ser tmur tivvota fl-elezzjonijiet Ewropej fl-2014, dan minħabba li...?
-----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Iva	Le	Ma nafx / Mhux applikabbli
--	--	-----	----	----------------------------

1	Int m'initix interessa/a fil-politika jew fl-elezzjonijiet b'mod generali	1	2	3
2	Int m'initix interessa/a fil-politika Ewropea u fl-elezzjonijiet Ewropej	1	2	3
3	Int temmen li il-vot tiegħek m'hu se tbiddel xejn	1	2	3
4	Inti kontra l-Ewropa, l-Unjoni Ewropea	1	2	3
5	Int temmen li l-Parlament Ewropew ma jindirizzax tajjeb biżżejjed il-problemi li jikkonċernaw lilek	1	2	3
6	Inti temmen li m'initix infurmat/a biżżejjed biex tivvota	1	2	3
7	Int qatt ma tmur tivvota	1	2	3

NEW

ASK Q5B TO THOSE WHO ARE LIKELY TO VOTE, CODES 6-10 IN Q4 - OTHERS GO TO Q6

Q5B: ROTATE STATEMENTS 1 TO 7

Q5B Jekk aktarx li se tmur tivvota fl-elezzjonijiet Ewropej tal-2014, dan minħabba li... ?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Iva	Le	Ma nafx / Mhux applikabbli
--	--	-----	----	----------------------------

1	Int interessat/a fil-politika jew fl-elezzjonijiet b'mod ġenerali	1	2	3
2	Inti temmen li l-Ewropa u l-elezzjonijiet Ewropej huma importanti	1	2	3
3	Inti temmen li tmur tivvota huwa obbligu morali	1	2	3
4	Inti temmen li tmur tivvota huwa l-mod it-tajjeb biex tinfluwenza it-teħid tad-deċiżjonijiet političi	1	2	3
5	Inti temmen li tmur tivvota fl-elezzjonijiet Ewropej għandu impatt fuq il-problemi li jikkonċernaw lilek	1	2	3
6	Inti temmen li d-demokrazija hija importanti	1	2	3
7	Inti dejjem tmur tivvota	1	2	3

NEW

ASK ALL

Q6: DAWWAR PUNTI 1 SA 7

Q6: ITEM 9 - SINGLE CODE

Q6 F'din l-aħħar sena, inti ħadту sehem f'xi attivitajiet ta' xi waħda minn dawn l-organizzazzjonijiet li gejjin?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Klabb tal-isports	1,
Klabb taż-żgħażagħ, klabb tal-ħin liberu, jew xi tip ieħor ta' organizzazzjoni taż-żgħażagħ	2,
Organizzazzjoni kulturali	3,
Organizzazzjoni politika jew partit politiku	4,
Organizzazzjoni lokali bl-għan li ttejjeb il-komunità lokali tiegħek	5,

Organizzazzjoni li hija attiva fil-qasam tat-tibdil fil-klima/kwistjonijiet ambjentali	6,
Organizzazzjoni li tippromwovi d-drittijiet tal-bniedem jew l-iżvilupp globali	7,
Xi organizzazzjoni mhux governattiva oħra	8,
Ebda waħda minn dawn (DO NOT READ OUT)	9,
Ma nafx/bla risposta	10,

FL319a Q1 STRONGLY MODIFIED

D5a	Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impiegat, haddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attivitā professjonali?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impiegat	2
Haddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attivita' professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, haddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' hanut, haddiem tas-sena	2
Professionist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Professionist (impiegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)	1
Management generali, direttur, jew top management	2
Middle management	3
Impiegat mal-gvern	4
Skrivan (office clerk)	5
Impiegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)	6
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Superviżor/foreman (maniġer ta' tim, ...)	1
Haddiem tal-id (Manual worker)	2

Haddiem tal-id mingħajr sengħā (Unskilled manual worker)	3
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieħu ħsieb id-dar	1
Student (full time)	2
Irtirat/a	3
Qed tfittex xogħol	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

D12	F'liema lokalità tgħix?
-----	-------------------------

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

D13	Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx (DO NOT READ OUT)	4

D18	Inti għandek mobajl?
-----	----------------------

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D20	Inti għandek telefon b'linja fissa?
-----	-------------------------------------

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D22	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?
-----	--

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')

<input type="text"/>	Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar
----------------------	---